

COMUNITÀ AUTOGESTITA della NAZIONALITÀ ITALIANA di ISOLA
CONSIGLIO

Prot.: 095 Can 041/18

Data: 30 giugno 2021

VERBALE

Della XV seduta ordinaria del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, che si è svolta a Palazzo Manzioli, convocata dal Presidente in conformità all'art. 21 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola per giovedì, 30 giugno 2021 alle ore 18:00.

L'ordine del giorno proposto:

1. Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno;
2. Approvazione del verbale della XIV seduta ordinaria e della IX seduta straordinaria del Consiglio;
3. Proposta di Delibera sul parere della CAN di Isola in merito alla bozza di legge sulla costituzione delle Province;
4. Informazione sul Decreto bilinguismo;
5. Proposta di modifica dello Statuto e nomina della Commissione preposta;
6. Proposte di modifica al Regolamento di Casa Manzioli;
7. Proposta di conferimento del "Premio Isola d'Istria 2020" (porte chiuse);
8. Varie.

Presenti: Emilio Bevitori, Alessandra Božič, Fiorenzo Dassena, Marko Gregorič, Enzo Scotto di Minico, Tjaša Krajcar, Jan Pulin

Assenti: Raffaella Scotto di Minico, Dario Degrassi

Altri presenti: Agnese Babič, Clio Diabaté (SP) e i rappresentanti dei mass media.

Ad 1) Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno

Alla seduta sono presenti 7 consiglieri su 9. Constatata la presenza del numero legale, il Presidente procede con la lettura della proposta di ordine del giorno.

La proposta di ordine del giorno viene accolta all'unanimità.

Ad 2) Approvazione del verbale della XIV seduta ordinaria e della IX seduta straordinaria del Consiglio;

Non ci sono osservazioni in merito ai verbali della XIV seduta ordinaria e della IX seduta straordinaria del Consiglio. I verbali vengono approvati all'unanimità. I consiglieri prendono atto che le delibere sono state realizzate.

Ad 3) Proposta di Delibera sul parere della CAN di Isola in merito alla bozza di legge sulla costituzione delle Province;

Il Presidente presenta il punto all'odg, informando i consiglieri in merito alle proposte di legge sulle province del Consiglio di Stato della RS. In merito alla stessa, i Comuni sono stati invitati a presentare le proprie proposte in merito entro il 1 luglio 2021. Vista l'importanza della tematica in discussione, egli propone ai consiglieri di formulare un parere in merito, partendo dalla Delibera accolta dai quattro (4) comuni istriani, che porge all'attenzione dei consiglieri. Dopo aver dato lettura del parere dei quattro comuni istriani, viene aperta la discussione. Il consigliere Enzo Scotto di Minico interviene esponendo quanto emerso in seno al Consiglio comunale di Isola, in cui egli ricopre la carica di consigliere. Il Presidente ricorda, che qualsiasi cambiamento all'assetto amministrativo dello Stato deve tenere conto dei dettami di tutela della CNI così come enucleati nei trattati internazionali e recepiti dalla Costituzione della RS. Prosegue, dando lettura alla proposta di delibera, che si basa su quanto già espresso dai quattro comuni istriani, ossia sulla necessità di costituire una provincia autonoma per l'Istria.

I consiglieri si dicono favorevoli alla bozza, apportando alcune modifiche relative ai seggi garantiti ed alla carica di Vicepresidente per la CNI. Nessun altro consigliere partecipa alla discussione. Il Presidente, quindi, mette ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XV seduta ordinaria, tenutasi il 30 giugno 2021, dopo aver preso in esame le proposte di legge sulle Province e la Delibera sul parere dei comuni costieri in merito alle bozze di legge sulle Province, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 88/18-22
Sul parere della CAN di Isola
in merito alle bozze di legge sulla costituzione delle Province

VISTO E CONSIDERATO CHE,

- I quattro (4) comuni istriani ossia il Comune città di Capodistria, il Comune di Isola, il Comune di Pirano ed il Comune di Ancarano, sostengono il processo di istituzione delle province nella Repubblica di Slovenia e in quest'ambito anche l'iniziativa avanzata dal Consiglio di Stato della Repubblica di Slovenia e del rispettivo Gruppo di esperti che ha approntato le seguenti bozze di legge sulle province: la Bozza di Legge sull'istituzione delle province, la Bozza di Legge sulle province e la Bozza di Legge sul finanziamento delle province;
- I comuni istriani concordano con l'istituzione delle province, ma **non concordano** con l'inclusione dei detti comuni nella provincia della Primorsko-notranjska;
- I comuni istriani propongono di istituire, tenuto conto delle caratteristiche storiche, geografiche ed economiche del territorio, dei collegamenti tra i comuni istriani e della superficie dell'area, e al fine di garantire una tutela più efficace dei diritti della comunità nazionale italiana, una **provincia autonoma** con uno status particolare per quanto riguarda l'esecuzione delle competenze e dei compiti della provincia, in cui verrebbero inclusi i quattro comuni istriani, e cioè il Comune città di Capodistria, il Comune di Isola, il Comune di Pirano ed il Comune di Ancarano.
- È parere condiviso dei quattro (4) comuni istriani di ripartire il territorio della Slovenia in province tenendo conto dei legami esistenti che si sono creati sia tramite l'attività degli enti locali - a causa dell'inesistenza delle province i comuni città hanno infatti assunto il ruolo di centri regionali e si occupano di questioni locali di carattere generale - sia tramite relazioni di partenariato a sostegno dello sviluppo, le quali vengono implementate nella pratica dai comuni istriani in molti settori, affidando al Comune città di Capodistria il ruolo di centro di rilevanza regionale;

La CAN di Isola,

1. **CONDIVIDE IL PARERE** espresso dai quattro (4) comuni istriani di istituire una propria provincia autonoma, da denominarsi Provincia Istriana (Istra - Istria);
2. **CONCORDA** che la sede della futura Provincia istriana di cui al punto 1 del presente atto sia stabilita a Capodistria;
3. **CHIEDE** che all' interno della Provincia di nuova costituzione, siano garantiti e rispettati tutti i diritti acquisiti e le specificità proprie della Comunità Nazionale Italiana, così come derivanti dai Trattati internazionali e recepiti dalla Costituzione della Repubblica di Slovenia;
4. **CHIEDE** che in ambito all'amministrazione provinciale si garantisca la giusta rappresentanza specifica della Comunità Nazionale Italiana in seno al Consiglio provinciale e che si preveda un Vicepresidente in rappresentanza della CNI;
5. La presente delibera viene pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

La delibera viene approvata con 7 voti a favore – 0 astenuti – 0 contrari.

Ad 4) Informazione sul Decreto bilinguismo;

Il Presidente informa i consiglieri in merito alle procedure legate alla redazione della proposta di Decreto unico sul bilinguismo della CAN Costiera. Dopo il dibattito pubblico e le modifiche inviate dalle varie CAN alla Costiera, quest'ultima ha redatto a maggio un testo finale.

Prima di inviare il testo al Comune di Isola sotto forma di proposta di atto comunale, si procederà con un' ultima revisione del testo, onde verificare se gli appunti formulati dalla CAN di Isola sono stati recepiti integralmente nel testo e verificare alcuni ultimi aspetti tecnici.

Dopo l'eventuale approvazione al Consiglio comunale, il Decreto sul bilinguismo dovrà essere riapprovato dalla Can di Isola, ente che deve dare il consenso a quest'atto comunale in quanto direttamente legato ai diritti della Comunità Nazionale Italiana nel territorio del Comune di Isola.

I consiglieri prendono atto dell'informazione.

Ad. 5) Proposta di modifica dello Statuto e nomina della Commissione preposta;;

Il Presidente presenta ai consiglieri la propria proposta di Modifica allo Statuto, da lui inoltrata al Consiglio in data 23 giugno 2021. La stessa si pone come obiettivo quello di avviare una procedura di armonizzazione del testo dello Statuto attualmente in vigore con l'art. 11 della Legge sulle Comunità Autogestite, onde determinare più dettagliatamente le attribuzioni e le competenze della CAN di Isola, la sua organizzazione, la modalità di delibera e la modalità in cui si effettuano le elezioni agli organi della Comunità autogestita della nazionalità.

Si intende, inoltre, correggere alcune locuzioni verbali ormai desuete e inserire nuove disposizioni, sulla base delle indicazioni ottenute nel corso degli ultimi anni, da parte degli organi preposti della Pubblica Amministrazione e della Commissione elettorale nazionale.

La proposta è da considerarsi quale base ossia linea programmatica per il lavoro di redazione e stesura delle modifiche vere e proprie, da svolgersi successivamente, in ambito alla Commissione preposta.

In ambito alla discussione, i consiglieri concordano con quanto proposto dal Presidente, il quale, verificato che non vi sono altre proposte, mette ai voti le seguenti delibere:

In conformità degli artt. 15, 36 e 37 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XV seduta ordinaria, tenutasi il 30 giugno 2021, dopo aver preso in esame la proposta di *Modifica dello Statuto della CAN di Isola*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 89/18-22

Di accoglimento della

Proposta di modifica dello Statuto della CAN di Isola

1. Il Consiglio della CAN di Isola approva la proposta di Modifica allo Statuto, così come inoltrata al Consiglio da parte del Presidente Marko Gregorič (n. di prot. 095 CAN 041/18 del 23 giugno 2021);
2. Le proposte di aggiornamento e modifiche allo Statuto della CAN di Isola saranno preparate dalla Commissione preposta, di cui all'art. 38 dello Statuto vigente;
3. La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.
4. La presente delibera viene pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

La delibera viene approvata con 7 voti a favore – 0 astenuti – 0 contrari.

In conformità degli artt. 15 e 38 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XV seduta ordinaria, tenutasi il 30 giugno 2021, dopo aver preso in esame la proposta di *Nomina della Commissione per le modifiche allo Statuto della CAN di Isola*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 90/18-22

Nomina della Commissione preposta per le modifiche allo Statuto della CAN di Isola

1. Il Consiglio nomina la Commissione preposta alla stesura delle proposte di modifica allo Statuto nella seguente composizione:
- Marko Gregorič, (Presidente)

- Clio Diabaté (membro)
 - Tjaša Krajcar (membro)
2. Le proposte di aggiornamento e modifiche allo Statuto della CAN di Isola saranno preparate dalla Commissione di cui al punto precedente e sottoposte all'approvazione del Consiglio della CAN di Isola in una delle sue prossime sedute;
 3. La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

La delibera viene approvata con 7 voti a favore – 0 astenuti – 0 contrari.

Ad. 6) Proposte di modifica al Regolamento di Casa Manzioli;

Il Presidente presenta il punto all'odg spiegando innanzitutto ai consiglieri che quest'oggi non si procede con la modifica del Regolamento. Ringrazia il consigliere Emilio Bevitori, per aver inoltrato la propria proposta di modifica per iscritto, ricordando che sia questo il dovere di ogni consigliere, ossia quello di partecipare con le proprie proposte ai lavori del Consiglio.

Crede, inoltre, che qualsiasi modifica al Regolamento di Casa Manzioli debba partire da una comunione di intenti con le due Comunità degli italiani, che hanno anch'esse sede a Palazzo Manzioli assieme alla CAN.

Viene aperta la discussione, che si dimostra particolarmente animata.

Onde giungere ad una conclusione, il Presidente propone che venga nominata una Commissione ad hoc, di composizione mista, che si occupi della stesura delle proposte di modifica del Regolamento. Onde rispettare quanto emerso in discussione, propone che la suddetta Commissione venga nominata in ambito alla prossima seduta del Consiglio e che siano in essa rappresentate sia la CAN (da 1 membro del Consiglio e dalla capo servizio professionale, responsabile della gestione della casa) sia le due CI, con 1 rappresentante ciascuno.

La discussione riparte, portando il dibattito ai precedenti mandati, quando si decise di impostare la gestione della sede e delle attività, con degli orari fissi e prestabiliti, onde garantire il necessario coordinamento tra tutti i soggetti fruitori degli spazi.

Si discute, nel prosieguo, sui nomi delle aule e sull'uso degli spazi. In ambito alla discussione emergono pareri anche contrastanti. Si discute in merito alle necessità tecniche ed organizzative delle sede, *vis à vis* la necessità di aprire la sede e renderla più fruibile ai soci delle Comunità, anche al di fuori dei gruppi di attività organizzati.

Alcuni consiglieri vorrebbero che il III piano fosse destinato ad uso esclusivo delle due CI; altri, credono che nel caso in cui le aule siano vuote, esse debbano essere adibite anche ad altre attività.

A termine della conclusione, i consiglieri discutono brevemente anche in merito al programma culturale.

Verificato che non vi sono più interventi, il Presidente sintetizza quanto emerso in sede di discussione, ribadendo la necessità di costituire un gruppo di lavoro ad hoc, che si occupi della stesura delle proposte di modifica al Regolamento di Casa Manzioli. Onde poter procedere con la costituzione dello stesso, propone di inviare alle due CI l'invito a proporre 2 membri del suddetto gruppo.

Nessun altro consigliere partecipa alla discussione. A questo punto il Presidente mette ai voti la seguente delibera:

In conformità dell' art. 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XV seduta ordinaria, tenutasi il 30 giugno 2021, dopo aver preso in esame le proposte di modifica al Regolamento di Casa Manzioli presentate dai consiglieri e aver discusso in merito, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 91/18-22
Di avvio delle procedure di modifica
al Regolamento di Casa Manzioli

1. Il Consiglio della CAN:
 - DECIDE di dare avvio alle procedure di modifica del Regolamento di Casa Manzioli;
2. Al fine di dare attuazione a quanto previsto al punto 1 della presente delibera, si decide di costituire un Gruppo di Lavoro specifico;
3. Il gruppo di lavoro sarà nominato in seno alla prossima seduta del Consiglio;
4. La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

La delibera viene approvata con 6 voti a favore – 1 astenuto – 0 contrari.

Ad.7) Proposta di conferimento del “Premio Isola d’Istria 2020” (porte chiuse);

Il Presidente chiede ai consiglieri di approvare la sua proposta di trattare il punto a porte chiuse.

I consiglieri accolgono la proposta all’unanimità.

I rappresentanti dei media ringraziano ed abbandonano la seduta.

Si procede con l’invito alla Presidente della Commissione per il conferimento del Premio Isola d’Istria 2020 di presentare il lavoro svolto in sede di Commissione. Alessandra Božič prende la parola e relaziona in merito al lavoro svolto, dando lettura della proposta di conferimento del Premio e della motivazione ad essa allegata.

A conclusione, il consigliere Enzo Scotto di Minico propone che la votazione in merito al conferimento avvenga per scrutinio segreto. I consiglieri non accolgono tale proposta, decidendo di votare per alzata di mano.

Prima del voto, la dipendente Agnese Babič, membro della Commissione, dà lettura del Regolamento sul premio Isola d’ Istria, onde ricordare quali sono i criteri da considerare in ambito all’assegnazione del premio.

Dopo lunga discussione, il Presidente decide di anticipare ai consiglieri che egli intende astenersi dalla votazione, fornendo precisa motivazione in merito alla sua decisione.

Non essendoci altri interventi, il Presidente invita i consiglieri a votare per alzata di mano, in merito alla proposta di conferimento del Premio Isola d’Istria 2020.

Il risultato della votazione è il seguente:

1 voto a favore – 2 astenuti – 4 contrari.

Il Presidente prende atto che il Consiglio ha deliberato di non accogliere la proposta formulata dalla Commissione e quindi di non conferire il Premio Isola d’Istria 2020.

Il Consiglio decide , quindi, con ampia maggioranza, di non accogliere la proposta della Commissione, essendo emersi in tema di discussione, punti di vista e pensieri discordanti rispetto alle conclusioni della Commissione.

In conclusione, il Presidente mette ai voti la seguente delibera:

In conformità all’articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola e in osservanza dell’art. 6 del Decreto sull’istituzione del Premio annuale »Isola d’Istria«, approvato l’8 luglio 2009, il Consiglio della CAN di Isola, durante la sua XV seduta ordinaria, tenutasi il 30 giugno 2021, dopo aver preso in esame la *Proposta di Conferimento del “Premio Isola d’Istria 2020”*, ha accolto la seguente:

**DELIBERA N° 92/18-22
Sul “Premio Isola d’Istria 2020”**

1. Il Consiglio della CAN di Isola:

- non accoglie la proposta formulata dalla Commissione di conferire il Premio Isola d’Istria a xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx;
- decide di non invitare la Commissione a formulare un altro nominativo e di non conferire, quindi, il Premio Isola d’Istria 2020.

2. La presente delibera viene pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si ed entra in vigore il giorno successivo alla sua pubblicazione.

MOTIVAZIONE

Dopo aver preso visione della proposta di Conferimento del premio Isola d’Istria 2020 e aver avviato ampia discussione, il Consiglio ha deliberato di non accogliere la proposta formulata dalla Commissione e quindi di non conferire il Premio Isola d’Istria a xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx.

Pur riconoscendo il lavoro svolto dalla Commissione, il Consiglio decide con ampia maggioranza di non accogliere la proposta da essa formulata, essendo emersi in tema di discussione, punti di vista e pensieri discordanti rispetto alle conclusioni della Commissione.

La delibera viene approvata con 8 voti a favore – 0 astenuti – 0 contrari.

Ad. 8) Varie

Il Presidente cede la parola ai consiglieri che presentano alcune questioni al Consiglio.

Il consigliere Emilio Bevitori chiede che sia vietato il parcheggio di biciclette e motorini nel sottovolto al pianoterra.

Chiede, inoltre, che il custode sia disponibile anche riguardo all'aiuto da fornire alla due Comunità degli italiani.

In merito al magazzino, chiede che si proceda con lo svuotamento dello stesso dei mezzi ingombranti e non in uso, in quanto al momento la sala del magazzino risulta troppo piena e poco gestibile.

In conclusione, chiede ai consiglieri di trattare i materiali del Consiglio con la dovuta riservatezza, onde evitare fughe di notizie e condivisione dei materiali con persone esterne al consiglio.

I consiglieri concordano con quanto enunciato dal consigliere.

Il consigliere Fiorenzo Dassena fa alcune considerazioni in merito all' allestimento della bancarella del libro, rivolte a renderla più fruibile ai potenziali lettori.

Infine, il consigliere Enzo Scotto di Minico informa che verificherà con il Comune di Isola la possibilità di ottenere a titolo gratuito gli spazi del magazzino esterno, anche sotto forma di usufrutto per 99 anni.

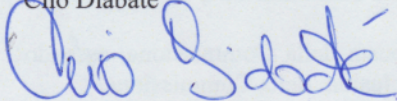
I consiglieri prendono atto e si dicono favorevoli a questa iniziativa.

Verificato che non vi sono altre osservazioni, il Presidente ringrazia i presenti e dichiara conclusa la seduta alle ore 20:00.

Verbalizzante:

La Segretaria del Consiglio,

Clio Diabaté



Il Presidente:

Marko Gregoric

